

# Varnostni list



## ODDELEK 1 IDENTIFIKACIJA SNOVI/PRIPRAVKA IN PODATKI O DOBAVITELJU

### 1.1 Identifikacijsko ime

#### Texaco Motor Oil SAE 15W-40

Ime proizvoda / imena proizvodov: 803068

### 1.2 Predvidena uporaba snovi ali mešanice ter odsvetovana uporaba

Identificirane Uporabe: Motorno olje za osebna vozila

### 1.3 Podatki o pripravljavcu varnostnega lista

Chevron Belgium BV  
Zuiderpoort Office Park  
Gaston Crommenlaan 4  
9050 Gent  
Belgium  
e-pošta : eumsds@chevron.com

### 1.4 Telefonska številka za nujne primere

#### Odziv na nujen primer pri prevozu

CHEMTREC: +1 703 527 3887

#### Zdravstveni nujni primer

Center za pomoč v nujnih primerih in informacije Chevron: Sprejemamo mednarodne brezplačne klice  
24 ur na dan: +1 510 231 0623

#### Informacije o proizvodu

Informacije o proizvodu: 0032/(0)9 293 71 11

## ODDELEK 2 UGOTOVITVE O NEVARNIH LASTNOSTIH

### 2.1 Klasifikacija snovi ali mešanice

#### CLP KLASIFIKACIJA:

Ni uvrščena med nevarne snovi v skladu s smernicami EU.

### 2.2 Elementi etikete

V skladu z merili po Direktivi 1272 / 2008 / ES (CLP):  
brez klasifikacije

- vsebuje: Benzensulfonska kislina, metil-, mono-C20-24-razvejani alkilni derivati, kalcijeve soli. Utegne povzročiti alergično reakcijo.

### 2.3 Druge nevarnosti

Ta izdelek ni ali ne vsebuje snovi, ki je morebitna PBT (obstojna, bioakumulativna, strupena snov) ali vPvB (zelo obstojna, zelo bioakumulativna). Ta proizvod ni ali ne vsebuje snovi, ki bi lahko imela lastnosti endokrinih motilcev.

**ODDELEK 3 SESTAVA S PODATKI O NEVARNIH SESTAVINAH****3.2 Zmesi**

Material je zmes.

SESTAVINE	CAS ŠTEVILKA	EC ŠTEVILKA	ŠTEVILKA REGISTRACIJE	CLP KLASIFIKACIJA	KOLIČINA
Destilati, obdelani z vodikom težki parafinski	64742-54-7	265-157-1	01-2119484627-25	Nič.	65 - 75 utežni %
Maziva, nafta, C20-50, hidrolizirana nevtralna na oljni osnovi	72623-87-1	276-738-4	01-2119474889-13	Asp. Tox. 1/H304	1 - 10 utežni %
Fosforditiolna kislina, mešana O,O-bis(sek-Bu in 1,3-dimetilbutil) estri, cinkove soli	68784-31-6	272-238-5	01-2119657973-23	Aquatic Chronic 2/H411; Eye Dam. 1/H318	1 - < 2 utežni %
Benzensulfonska kislina, metil-, mono-C20-24-razvejani alkilni derivati, kalcijeve soli	722503-68-6	682-816-2	**	Skin Sens. 1B/H317	0.1 - < 1 utežni %

Celotno besedilo vseh H-stavkov po CLP je navedeno v Razdelku 16.

V skladu z Uredbo ES št. 1272/2008, Opomba L, referenca IP 346/92: "Način odvajanja DMSO," ugotovili smo, da bazna olja, ki se uporabljajo v tem preparatu, niso rakotvorna.

\*\*Ni na voljo ali snovi trenutno ni potrebno registrirati v skladu z uredbo REACH

**ODDELEK 4 UKREPI ZA PRVO POMOČ****4.1 Opis ukrepov za prvo pomoč**

**Ok:** Nobenih posebnih ukrepov prve pomoči ni potrebnih. Preventivno odstranite kontaktne leče, če so v očeh, in izperite oči z vodo.

**Koža:** Nobenih ukrepov prve pomoči ni potrebnih. Za vsak slučaj se slecite in sezujete, če so obleka in čevlji onesnaženi. Za odstranitev snovi s kože, uporabite milo in vodo. Onesnaženo obleko in čevlje zavrzite ali pa jih temeljito očistite pred ponovno uporabo.

**Zauživanje:** Nobenih posebnih ukrepov prve pomoči ni potrebnih. Ne povzročite bruhanja. Za vsak primer pridobite zdravniški nasvet.

**Vdihavanje:** Nobenih posebnih ukrepov prve pomoči ni potrebnih. Če je bila oseba izpostavljena prekomerni stopnji snovi v zraku, jo prestavite na svež zrak. Če se pojavi kašljanje ali težave pri dihanju, poiščajte zdravniško pomoč. Če je pri nujnem primeru možna izpostavljenost plinu ogljikovega sulfida (H<sub>2</sub>S), morate uporabiti predpisan izolirni zaprtokrožni dihalni aparat. Osebo, ki je bila izpostavljena, morate prestaviti na svež zrak. Če oseba ne diha, izvedite umetno dihanje. Če oseba težko diha, ji dajte kisik. Takoj poiščajte zdravniško pomoč.

**4.2 Najpomembnejši simptomi in učinki, akutni in zapozneli  
TAKOJŠNJI SIMPTOMI IN UČINKI NA ZDRAVJE**

**Ok:** Naj ne bi povzročalo dolgotrajnega ali večjega draženja oči.

**Koža:** Stik s kožo naj ne bi bil škodljiv.

**Zauživanje:** Zauživanje naj ne bi bilo zdravju škodljivo.

**Vdihavanje:** Vdihavanje naj ne bi bilo zdravju škodljivo. Vsebuje mineralno olje na osnovi nafte. Lahko povzroči draženje dihal ali druge dihalne učinke po dolgotrajnem ali večkratnem vdihavanju pršca olja v ležem stanju, nad priporočeno mejo izpostavljenosti pršcu mineralnega olja. Simptomi draženja dihal lahko vključujejo kašljanje in oteženo dihanje. Vodikov sulfid ima močan vonj po gnilih jajcih. Če pa je izpostavljenost visokim koncentracijam H<sub>2</sub>S dolgotrajna, lahko nastopi otopelost

zaznavanja vonja. Če vonj po gnilih jajcih ni več zaznaven, ni nujno, da to pomeni, da je izpostavljenosti prenehala. Pri nizkih koncentracijah vodikov sulfid povzroča draženje oči, nosu in grla. Zmerne koncentracije lahko povzročijo glavobol, vrtoglavico, slabost in bruhanje in tudi kašljanje in oteženo dihanje. Visoke koncentracije lahko povzročijo šok, krče, komo in smrt. Po resnejši izpostavljenosti simptomi običajno nastopijo takoj.

**ZAPOZNELI IN DRUGI SIMPTOMI TER UČINKI NA ZDRAVJE:** brez klasifikacije.

#### **4.3 Navodila za takojšnjo zdravniško pomoč ali potrebno posebno obravnavo**

**Opomba za zdravnike:** Dajanje 100% kisika in spodbudna nega je priporočena oskrba pri zastrupitvi s plinom vodikovega sulfida. Za dodatne informacije o H<sub>2</sub>S, glej ChevronTexaco varnostni list št. 301.

### **ODDELEK 5 UKREPI OB POŽARU**

#### **5.1 Gasilna sredstva**

Uporabite vodni pršec, peno, suhe kemikalije ali ogljikov dioksid (CO<sub>2</sub>) za pogasitev plamenov.

#### **5.2 Posebna tveganja povezana s snovjo ali mešanico**

**Gorilni proizvodi:** Zelo odvisno od pogojev gorljivosti. Pri izgorevanju te snovi se v zraku razvije kompleksna zmes trdih snovi, tekočin in plinov, vključno z ogljikovim monoksidom, ogljikovim dioksidom in neidentificiranimi organskimi spojinami. Pri gorenju se lahko sprošajo naslednji oksidi: Žveplo, Fosfor, Cink, Kalcij, Dušik.

#### **5.3 Nasvet za gasilce**

Ta snov gori, čeprav težko zagori. Glej Poglavje 7 za pravilno rokovanje in skladiščenje. Pri požarih, ki vključujejo to snov, ne smete vstopati v zaprte ali omejene prostore brez ustrezne zaščitne opreme, vključno s samostojno dihalno napravo.

### **ODDELEK 6 UKREPI OB NEZGODNIH ISPUSTIH**

#### **6.1 Osebni varnostni ukrepi, zaščitna oprema in postopki v sili**

Izločite vse vire vžiga v bližini razlitja snovi. Za več informacij si preberite razdelka 5 in 8.

#### **6.2 Okoljski previdnostni ukrepi**

Zaprte vir izpusta, če to lahko storite brez tveganja. Zadržite izpust, da preprečite dodatno onesnaževanje tal, površinskih voda ali podtalnice.

#### **6.3 Metode in snovi za zadrževanje in odstranjevanje**

Izliv očistite čim prej in se pri tem držite navodil v odseku Kontrolne vrednosti izpostavljenosti / Osebna zaščita. Uporabite ustrezne ukrepe, kot je uporaba negorljive snovi za vpijanje ali odčrpavanje. Kjer je primerno ali izvedljivo, odstranite kontaminirano prst in odstranite v skladu z veljavnimi predpisi. Kontaminirane materiale postavite v ustrezno posodo in odstranite v skladu z veljavnimi predpisi. Razlitje prijavite pristojnim lokalnim oblastem, kot je to primerno ali zahtevano.

#### **6.4 Povezava z drugimi odseki**

Prim. Razdelka 8 in 13.

### **ODDELEK 7 RAVNANJE Z NEVARNO SNOVJU/ PRIPRAVKOM IN SKLADIŠČENJE**

#### **7.1 Previdnostni ukrepi za varno ravnanje**

**Splošne informacije za rokovanje:** Ne onesnažujte tal in ne izpuščajte te snovi v kanalizacijo, drenažo in vodne površine.

**Varnostni ukrepi:** Preprečite stik z oëmi, kožo ali obleko. Ne smete pokusiti ali zaužiti. Ne vdihavajte plina. Po rokovanju se morate temeljito umiti.

**Neobičajne nevarnosti pri rokovanju:** Strupene količine vodikovega sulfida (H<sub>2</sub>S) so lahko prisotne v

skladišènih tankih in transportnih posodah za razsuti tovor, ki vsebujejo ali so vsebovale to snov. Osebe, ki odpirajo ali vstopajo v te prostore, morajo najprej ugotoviti, èe je prisoten H<sub>2</sub>S. Glej Obvladovanje izpostavljenosti/osebna zašèita - Poglavlje 8. Ne poskušajte rešiti osebe, ki je bila prekomerno izpostavljena H<sub>2</sub>S, brez predpisane dihalne opreme z avtonomnim dovodom zraka. Èe obstaja možnost prekoraèitve polovice standarda poklicne izpostavljenosti, se mora izvesti spremljanje koncentracije vodikovega sulfida. Ker se ne morate zanašati na voh za ugotavljanje prisotnosti H<sub>2</sub>S, se mora koncentracija meriti s stacionarno ali prenosno napravo.

**Statièna nevarnost:** Pri rokovanju s to snovjo se lahko pojavi elektrostatièna naelektritev, ki je nevarna. Da bi se ta nevarnost zmanjšala na minimum, je morda potrebna povezava in ozemljitev, ni pa nujno, da je to varovanje samo po sebi zadostno. Preglejte vse delovne postopke, ki so potencialno nevarni za povzroèanje elektrostatiène naelektritve in/ali vnetljivega ozraèja (vkljuèno s polnjenjem tankov in posod, razlitjem pri èrpanju, èišèenjem tankov, vzorèenjem, merjenjem, preklapljanjem pri èrpanju, filtriranjem, mešanjem in vakuumskem polnjenjem cistern) in uporabite ustrezne zašèitne postopke.

**Opozorila na vsebnikih:** Posoda ni namenjena, da zdrži notranji pritisk. Ne izpraznite posode z uporabo pritiska, ker lahko poèi z eksplozivno silo. Prazne posode vsebujejo ostanke proizvoda (trda snov, tekoèina, in/ali hlapi) in so lahko nevarne. Take posode ne smete rezati, variti, žgati, spajkati, vrtati, rezkati ali jih izpostaviti pritisku, vroèini, plamenom, iskram, statièni elektriki ali drugim virom vžiga. Lahko eksplodirajo in povzroèijo poškodbe ali smrt. Prazne posode morajo biti popolnoma izpraznjene, pravilno zaprte in takoj vrnjene v obnovo ali pa pravilno odložene.

## 7.2 Pogoji za varno skladišèenje, vkljuèno z nezdružljivostjo

Navedba ni smiselna

## 7.3 Specifièna konèna uporaba: Motorno olje za osebna vozila

# ODDELEK 8 NADZOR NAD IZPOSTAVLJENOSTJO / VARNOST IN ZDRAVJE PRI DELU

## SPLOŠNI POGOJI:

Upoštevatı potencialno nevarnost te snovi (gl. Poglavlje 2), veljavne pragove izpostavljenosti, delovna opravila, ter ostale snovi na delovnem mestu, ko doloèate kontrolne naloge in izbirate osebno zašèitno opremo. Èe kontrolne naloge ali delovne prakse niso dovolj, da bi se prepreèila izpostavljenost škodljivim koncentracijam te snovi, je priporoèljivo uporabljati spodaj navedeno osebno zašèitno opremo. Uporabniki si morajo prebrati in razumeti vsa navodila ter omejitve, ki so priložene zašèitni opremi, saj je zašèita zagotovljena le za omejen èas in v doloèenih pogojih. Preberite si ustrezne CEN standarde.

## 8.1 Kontrolni parametri

**Meje izpostavljenosti pri delu:** Nobene meje poklicne izpostavljenosti ni v veljavi za to snov ali njene sestavine. Glede ustreznih vrednosti se obrnite na pristojne lokalne organe.

## 8.2 Kontrolne vrednosti za obremenitev

### TEHNIÈNO-TEHNOLOŠKI NADZOR:

Uporabite v dobro prezraèenem prostoru.

## OSEBNA ZAŠÈITNA OPREMA

**Zašèita oèi/obraz:** Obièajno ni potrebna nobena posebna zašèita oèi. Èe lahko pride do pršenja, morate zaradi dobre varnostne prakse nositi zašèitna oèala s šèitniki.

**Zašèita kože:** Obièajno ni potrebna nobena posebna zašèitna obleka. Èe se lahko pojavi škropljenje, izberite zašèitno obleko glede na vrsto dela, fiziène pogoje in prisotnost drugih snovi na delovnem mestu. Predlagani materiali za zašèitne rokavice so: 4H (PE/EVAL), Nitril kavèuk, Srebrni šèit, Viton.

**Dihalna zašèita:** Obièajno ni potrebna nobena zašèita dihal. Èe je snov segreta in oddaja vodikov sulfid, morate ugotoviti ali so koncentracije v zraku pod mejo poklicne izpostavljenosti vodikovemu sulfidu. Èe niso, morate uporabiti predpisan izolirni zaprtokrožni dihalni aparat. Za veè informacij o vodikovem sulfidu glej ChevronTexaco varnostni list št. 301. Èe se v proizvodnji uporabnika tvori oljni pršec, morate ugotoviti ali so koncentracije v zraku pod mejo poklicne izpostavljenosti pršcu mineralnega olja. Èe ne, morate uporabiti predpisan dihalni aparat, ki nudi zadostno zašèito pred izmerjenimi koncentracijami te snovi. Za dihalne aparate z zraènim filtrom uporabite filtrirno kartušo za delce.

## KONTROLNE VREDNOSTI ZA OKOLJSKO OBREMENITEV:

Prim. lokalne predpise o varovanju okolja ali Prilogo, odvisno od situacije.

### ODDELEK 9 FIZIKALNE IN KEMIJSKE LASTNOSTI

**Pozor:** spodnji podatki so tipični in ne predstavljajo specifikacije.

#### 9.1 Osnovne fizikalne in kemijske lastnosti

##### Videz

**Barva:** Rjavo do rumeno

**Agregatno stanje:** Tekočina

**Vonj:** Vonj po nafti

**Prag vonja:** Podatkov ni na voljo

**pH:** Navedba ni smiselna

**Tališče:** Podatkov ni na voljo

**Ledišče:** Podatkov ni na voljo

**Začetno vrelišče:** Podatkov ni na voljo

**Vnetišče:** (Odrpta posoda po Clevelandu) 226 °C (439 °F) (Tipično)

**Hitrost hlapenja:** Podatkov ni na voljo

**Gorljivost (trda snov ,plin):** Navedba ni smiselna

**Meje gorljivosti (eksplozivnosti) (% prostornine v zraku):**

Spodnji: Navedba ni smiselna Zgornji: Navedba ni smiselna

**Pritisk izparevanja:** Podatkov ni na voljo

**Gostota hlapov (zrak = 1):** Podatkov ni na voljo

**Gostota:** 0.8714 kg/l @ 15°C (59°F) (Tipično)

**Topnost:** Topno v ogljikovodikih; Se ne topi v vodi;

**Koeficient deleža: n-oktanol / voda:** Podatkov ni na voljo

**Temperatura samovžiga:** Podatkov ni na voljo

**Temperatura razkroja:** Podatkov ni na voljo

**Viskoznost:** 97.62 mm<sup>2</sup>/s - 108.30 mm<sup>2</sup>/s @ 40°C (104°F)

**Eksplozivne lastnosti:** Podatkov ni na voljo

**Oksidativne lastnosti:** Podatkov ni na voljo

**9.2 Ostale informacije:** Podatkov ni na voljo

### ODDELEK 10 OBSTOJNOST IN REAKTIVNOST

**10.1 Reaktivnost:** Lahko reagira z močnimi kislinami ali močnimi oksidativnimi agensi kot so klorati, nitrati, peroksidi, itd.

**10.2 Kemična stabilnost:** Ta snov se šteje za stabilno pri normalni temperaturi in tlaku okolja, v predvidenem skladišču in pri rokovanju.

**10.3 Možnost nevarnih reakcij:** Ne bo prišlo do nevarne polimerizacije.

**10.4 Pogoji, katerim se morate izogniti:** Navedba ni smiselna

**10.5 Nezdružljive snovi:** Navedba ni smiselna

**10.6 Nevarni produkti razkroja:** Vodikov sulfid (Povečane temperature), Alkil merkaptani (Povečane temperature)

### ODDELEK 11 TOKSILOŠKI PODATKI

**11.1 Podatki o razredih nevarnosti, kakor so opredeljeni v Uredbi (ES) št. 1272/2008**

**Informacije o proizvodu:**

**Resna poškodba/draženje oči:** Snov se ne šteje za dražilno za oči. Izdelek ni bil testiran. Izjava temelji na oceni podatkov za podobne snovi ali sestavine izdelka.

**Jedko/dražilno za kožo:** Snov se ne šteje za dražilno za kožo. Izdelek ni bil testiran. Izjava temelji na

oceni podatkov za sestavine izdelka.

**Obèutljivost kože:** Snov se ne šteje za povzročitelja preobèutljivosti kože. Izdelek ni bil testiran. Izjava temelji na oceni podatkov za podobne snovi ali sestavine izdelka.

**Moèna kožna toksiènost:** Snov se ne šteje za dermalno strupeno snov. Izdelek ni bil testiran. Izjava temelji na oceni podatkov za podobne snovi ali sestavine izdelka.

**Ocenjena akutna toksiènost (dermalno):** Navedba ni smiselna

**Moèna ustna toksiènost:** Snov se ne šteje za oralno strupeno snov. Izdelek ni bil testiran. Izjava temelji na oceni podatkov za podobne snovi ali sestavine izdelka.

**Ocenjena akutna toksiènost (peroralno):** Navedba ni smiselna

**Moèna toksiènost pri vdihavanju:** Snov se ne šteje za strupeno snov pri vdihavanju. Izdelek ni bil testiran. Izjava temelji na oceni podatkov za podobne snovi ali sestavine izdelka.

**Ocenjena akutna toksiènost (vdihavanje):** Navedba ni smiselna

**Mutagenost zarodnih celic:** Snov se ne šteje za mutagen. Izdelek ni bil testiran. Izjava temelji na oceni podatkov za podobne snovi ali sestavine izdelka.

**Rakotvornost:** Snov se ne šteje za rakotvorno. Izdelek ni bil testiran. Izjava temelji na oceni podatkov za podobne snovi ali sestavine izdelka.

**Toksiènost za razmnoževanje:** Snov se ne šteje za strupeno snov za razmnoževanje. Izdelek ni bil testiran. Izjava temelji na oceni podatkov za podobne snovi ali sestavine izdelka.

**Specifièna toksiènost za ciljni organ - Pri enkratni izpostavljenosti:** Snov se ne šteje za strupeno za ciljne organe (enkratna izpostavljenost). Izdelek ni bil testiran. Izjava temelji na oceni podatkov za podobne snovi ali sestavine izdelka.

**Specifièna toksiènost za ciljni organ - Pri večkratni izpostavljenosti:** Snov se ne šteje za strupeno za ciljne organe (ponavljajoèa se izpostavljenost). Izdelek ni bil testiran. Izjava temelji na oceni podatkov za podobne snovi ali sestavine izdelka.

**Nevarnost pri vdihavanju:** Snov se ne šteje za nevarnost pri vdihavanju.

#### Informacije o sestavinah:

Resna poškodba/draženje oči:	
Destilati, obdelani z vodikom težki parafinski	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Maziva, nafta, C20-50, hidrolizirana nevtralna na oljni osnovi	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Fosforoditiioèna kislina, mešana O,O-bis(sek-Bu in 1,3-dimetilbutil) estri, cinkove soli	Rezultat testa: Povzroèa hude poškodbe oèi * podatki navzkrižnega branja iz podobnega gradiva
Benzensulfonska kislina, metil-, mono-C20-24-razvejani alkilni derivati, kalcijeve soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena

#### Jedko/dražilno za kožo:

Destilati, obdelani z vodikom težki parafinski	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Maziva, nafta, C20-50, hidrolizirana nevtralna na oljni osnovi	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Fosforoditiioèna kislina, mešana O,O-bis(sek-Bu in 1,3-dimetilbutil) estri, cinkove	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena

soli	
Benzensulfonska kislina, metil-, mono-C20-24-razvejani alkilni derivati, kalcijeve soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena

<b>Občutljivost kože:</b>	
Destilati, obdelani z vodikom težki parafinski	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Maziva, nafta, C20-50, hidrolizirana nevtralna na oljni osnovi	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Fosforditiolna kislina, mešana O,O-bis(sek-Bu in 1,3-dimetilbutil) estri, cinkove soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Benzensulfonska kislina, metil-, mono-C20-24-razvejani alkilni derivati, kalcijeve soli	Rezultat testa: Lahko povzroči alergijski odziv kože * podatki navzkrižnega branja iz podobnega gradiva

<b>Močna kožna toksičnost:</b>	
Destilati, obdelani z vodikom težki parafinski	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Maziva, nafta, C20-50, hidrolizirana nevtralna na oljni osnovi	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Fosforditiolna kislina, mešana O,O-bis(sek-Bu in 1,3-dimetilbutil) estri, cinkove soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Benzensulfonska kislina, metil-, mono-C20-24-razvejani alkilni derivati, kalcijeve soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena

<b>Močna ustna toksičnost:</b>	
Destilati, obdelani z vodikom težki parafinski	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Maziva, nafta, C20-50, hidrolizirana nevtralna na oljni osnovi	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Fosforditiolna kislina, mešana O,O-bis(sek-Bu in 1,3-dimetilbutil) estri, cinkove soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Benzensulfonska kislina, metil-, mono-C20-24-razvejani alkilni derivati, kalcijeve soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena

<b>Močna toksičnost pri vdihavanju:</b>	
Destilati, obdelani z vodikom težki parafinski	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Maziva, nafta, C20-50, hidrolizirana nevtralna na oljni osnovi	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Fosforditiolna kislina, mešana O,O-bis(sek-Bu in 1,3-dimetilbutil) estri, cinkove soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Benzensulfonska kislina, metil-, mono-C20-24-razvejani alkilni derivati, kalcijeve soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena

<b>Mutagenost zarodnih celic:</b>	
Destilati, obdelani z vodikom težki parafinski	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Maziva, nafta, C20-50, hidrolizirana nevtralna na oljni osnovi	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Fosforditiolna kislina, mešana O,O-bis(sek-Bu in 1,3-dimetilbutil) estri, cinkove soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Benzensulfonska kislina, metil-, mono-C20-24-razvejani alkilni derivati, kalcijeve soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena

<b>Rakotvornost:</b>	
Destilati, obdelani z vodikom težki parafinski	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Maziva, nafta, C20-50, hidrolizirana nevtralna na oljni osnovi	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Fosforditioična kislina, mešana O,O-bis(sek-Bu in 1,3-dimetilbutil) estri, cinkove soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Benzensulfonska kislina, metil-, mono-C20-24-razvejani alkilni derivati, kalcijeve soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena

<b>Toksičnost za razmnoževanje:</b>	
Destilati, obdelani z vodikom težki parafinski	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Maziva, nafta, C20-50, hidrolizirana nevtralna na oljni osnovi	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Fosforditioična kislina, mešana O,O-bis(sek-Bu in 1,3-dimetilbutil) estri, cinkove soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Benzensulfonska kislina, metil-, mono-C20-24-razvejani alkilni derivati, kalcijeve soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena

<b>Specifična toksičnost za ciljni organ - Pri enkratni izpostavljenosti:</b>	
Destilati, obdelani z vodikom težki parafinski	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Maziva, nafta, C20-50, hidrolizirana nevtralna na oljni osnovi	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Fosforditioična kislina, mešana O,O-bis(sek-Bu in 1,3-dimetilbutil) estri, cinkove soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Benzensulfonska kislina, metil-, mono-C20-24-razvejani alkilni derivati, kalcijeve soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena

<b>Specifična toksičnost za ciljni organ - Pri večkratni izpostavljenosti:</b>	
Destilati, obdelani z vodikom težki parafinski	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Maziva, nafta, C20-50, hidrolizirana nevtralna na oljni osnovi	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Fosforditioična kislina, mešana O,O-bis(sek-Bu in 1,3-dimetilbutil) estri, cinkove soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Benzensulfonska kislina, metil-, mono-C20-24-razvejani alkilni derivati, kalcijeve soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena

#### **DODATNE TOKSIKOLOŠKE INFORMACIJE:**

Pri uporabi v motorjih se olje onesnaži z nizkimi stopnjami produktov izgorovanja, ki povzročajo raka. Za rabljena motorna olja je bilo dokazano, da povzročajo kožnega raka v miših pri večkratnem dajanju in neprekinjeni izpostavljenosti. Trenuten ali občasen stik kože z rabljenim motornim oljem naj ne bi imel resnih učinkov na človeka, če se olje popolnoma odstrani z umivanjem z milom in vodo.

#### **11.2 Podatki o drugih nevarnostih**

Druge nevarnosti niso bile ugotovljene.

### **ODDELEK 12 EKOTOKSIKOLOŠKI PODATKI**

#### **Informacije o proizvodu:**

##### **12.1 Strupenost**

Ta snov naj ne bi bila škodljiva za vodne organizme. Izdelek ni bil testiran. Trditev temelji na značilnostih posameznih sestavin.

## 12.2 Obstočnost in razgradljivost

Ta snov naj ne bi bila hitro biorazgradljiva. Izdelek ni bil testiran. Trditev temelji na značilnostih posameznih sestavin.

## 12.3 Zmožnost kopičenja v organizmih

Bio koncentracijski dejavnik : Podatkov ni na voljo

Koeficienta oktanol/vodni delež: Podatkov ni na voljo

## 12.4 Mobilnost v tleh

Podatkov ni na voljo.

## 12.5 Rezultati ocene PBT in vPvB

Ta izdelek ni ali ne vsebuje snovi, ki je morebitna PBT (obstočna, bioakumulativna, strupena snov) ali vPvB (zelo obstočna, zelo bioakumulativna).

## 12.6 Lastnosti, ki povzročijo motnje endokrinega sistema

Ta zmes ne vsebuje nobenih snovi, za katere je ocenjeno, da imajo lastnosti endokrinih motilcev.

## 12.7 Drugi škodljivi učinki

Ni ugotovljenih škodljivih vplivov.

### Informacije o sestavinah:

<b>Močna toksičnost:</b>	
Destilati, obdelani z vodikom težki parafinski	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Maziva, nafta, C20-50, hidrolizirana nevtralna na oljni osnovi	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Fosforditioična kislina, mešana O,O-bis(sek-Bu in 1,3-dimetilbutil) estri, cinkove soli	Kvalifikator testa: EC50 Rezultat testa: 1.2 mg/l Vrste: Invertebrate Trajanje:48 hour(s) * podatki navzkrižnega branja iz podobnega gradiva
Benzensulfonska kislina, metil-, mono-C20-24-razvejani alkilni derivati, kalcijeve soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena

### Dolgoročna strupenost:

Destilati, obdelani z vodikom težki parafinski	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Maziva, nafta, C20-50, hidrolizirana nevtralna na oljni osnovi	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Fosforditioična kislina, mešana O,O-bis(sek-Bu in 1,3-dimetilbutil) estri, cinkove soli	Testnih podatkov ni na voljo
Benzensulfonska kislina, metil-, mono-C20-24-razvejani alkilni derivati, kalcijeve soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena

### Biorazgradljivost:

Destilati, obdelani z vodikom težki parafinski	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Maziva, nafta, C20-50, hidrolizirana nevtralna na oljni osnovi	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Fosforditioična kislina, mešana O,O-bis(sek-Bu in 1,3-dimetilbutil) estri, cinkove soli	Rezultat testa: Ni lahko biološko razgradljivo
Benzensulfonska kislina, metil-, mono-	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena

C20-24-razvejani alkilni derivati, kalcijeve soli	
---	--

<b>Zmožnost Kopičenja V Organizmih:</b>	
Destilati, obdelani z vodikom težki parafinski	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Maziva, nafta, C20-50, hidrolizirana nevtralna na oljni osnovi	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena
Fosforditiolna kislina, mešana O,O-bis(sek-Bu in 1,3-dimetilbutil) estri, cinkove soli	Testnih podatkov ni na voljo
Benzensulfonska kislina, metil-, mono-C20-24-razvejani alkilni derivati, kalcijeve soli	Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena

## **ODDELEK 13 ODSTRANJEVANJE**

### **13.1 Načini odstranjevanja odpadkov**

Snov uporabite samo za kar je namenjena ali pa jo reciklirajte, če je mogoče. Na voljo je zbiralni servis za reciklažo ali odlaganje rabljenega olja. Onesnažene snovi spravite v posode in jih odložite po veljavnih predpisih. Za ustrezen način odlaganja ali recikliranja se obrnite na vašega dobavitelja ali na lokalne okoljevarstvene ali zdravstvene organe.

V skladu z Evropskim katalogom odpadkov (E.W.C.) Kodificiranje je naslednje: 13 02 05

## **ODDELEK 14 TRANSPORTNI PODATKI**

Ni nujno, da se naveden opis nanaša na vse primere ladijskega prevoza. Obrnite se na Pravilnik o navernem blagu za dodaten opis zahtev (na primer, tehnično ime) in specifične zahteve glede načina in količine prevoza se obrnite na Pravilnik o nevarnem blagu.

### **ADR/RID**

NI KATEGORIZIRANO KOT NEVARNA SNOV ZA TRANSPORT

- 14.1 Številka ZN in številka ID:** Navedba ni smiselna
- 14.2 Pravilno odpremno ime ZN:** Navedba ni smiselna
- 14.3 Razredi nevarnosti prevoza:** Navedba ni smiselna
- 14.4 Skupina pakiranja:** Navedba ni smiselna
- 14.5 Nevarnosti za okolje:** Navedba ni smiselna
- 14.6 Posebni previdnostni ukrepi za uporabnika:** Navedba ni smiselna

### **ICAO / IATA**

NI KATEGORIZIRANO KOT NEVARNA SNOV ZA TRANSPORT

- 14.1 Številka ZN in številka ID:** Navedba ni smiselna
- 14.2 Pravilno odpremno ime ZN:** Navedba ni smiselna
- 14.3 Razredi nevarnosti prevoza:** Navedba ni smiselna
- 14.4 Skupina pakiranja:** Navedba ni smiselna
- 14.5 Nevarnosti za okolje:** Navedba ni smiselna
- 14.6 Posebni previdnostni ukrepi za uporabnika:** Navedba ni smiselna

### **IMO / IMDG**

NI KATEGORIZIRANO KOT NEVARNA SNOV ZA TRANSPORT

- 14.1 Številka ZN in številka ID:** Navedba ni smiselna
- 14.2 Pravilno odpremno ime ZN:** Navedba ni smiselna
- 14.3 Razredi nevarnosti prevoza:** Navedba ni smiselna

**14.4 Skupina pakiranja:** Navedba ni smiselna

**14.5 Nevarnosti za okolje:** Navedba ni smiselna

**14.6 Posebni previdnostni ukrepi za uporabnika:** Navedba ni smiselna

**14.7 Pomorski prevoz v razsutem stanju v skladu z instrumenti IMO:** Navedba ni smiselna

## ODDELEK 15 ZAKONSKO PREDPISANI PODATKI / PODATKI O PREDPISIH

### 15.1 Predpisi/zakonodaja o zdravju, varnosti in okolju, specifični za snov ali zmes PREGLEDANI SEZNAMI ZAKONODAJE:

01=EU Direktiva 76/769/EEC: Omejitve trženja in uporabe določenih nevarnih snovi.

02=EU Direktiva 90/394/EGS: rakotvorne snovi na delu.

03=EU Direktiva 92/85/EGS: noseče ali doječe delavke.

04=EU Direktiva 96/82/ES (Seveso II): 9. člen

05=EU Direktiva 96/82/ES (Seveso II): 6. in 7. člen

06=EU Direktiva 98/24 ES : kemična sredstva na delu.

07=EU Direktiva 2004 / 37 / ES: O varovanju delavcev.

08=EU Uredba ES št. 689 / 2008: Priloga 1, Del 1.

09=EU Uredba ES št. 689 / 2008: Priloga 1, Del 2.

10=EU Uredba ES št. 689 / 2008: Priloga 1, Del 3.

11=EU Uredba ES št. 850 / 2004: O prepovedi obstojnih organskih ones-žaževal (OOO).

12=EU REACH, Priloga XVII: Omejitve proizvodnje, dajanja v promet in uporabe nekaterih nevarnih snovi, pripravkov in izdelkov.

13=EU REACH, Priloga XIV: Seznam snovi, ki so ali morda bodo predmet avtorizacije (snovi, ki vzbujajo zelo veliko zaskrbljenost (SVHC)).

Naslednje sestavine te snovi so vključene na predpisane spiske, ki so navedeni tukaj.

Destilati, obdelani z vodikom težki parafinski 03, 06, 12

Maziva, nafta, C20-50, hidrolizirana nevtralna na oljni osnovi 03, 06, 12

### POPISI KEMIKALIJ:

Vse sestavine so v skladu z naslednjimi zahtevami registrov kemikalij: AIIIC (Avstralija), DSL (Kanada), ENCS (Japonska), KECI (Koreja), NZIoC (Nova Zelandija), PICCS (Filipini), TCSI (Tajvan), TSCA (Združene države).

Ena ali več sestavin je navedena v ELINCS (Evropska unija). Vse ostale spojine so naštetje ali izvzete iz seznama EINECS.

### 15.2 Ocena kemijske varnosti

Ni ocenitve kemične varnosti.

## ODDELEK 16 OSTALE INFORMACIJE

**IZJAVA O SPREMENBI:** ODDELEK 02 - Dodatne informacije o nevarnosti informacija je bila spremenjena.

**Datum spremembe:** Junij 29, 2022

### Celotno besedilo H-stavkov CLP:

Asp. Tox. 1/H304; Pri zaužitju in vstopu v dihalne poti je lahko smrtno.

Aquatic Chronic 2/H411; Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.

Eye Dam. 1/H318; Povzročja hude poškodbe oči.

Skin Sens. 1/H317; Lahko povzroči alergijski odziv kože.

### KRATICE, KI SE POJAVLJAJO V TEM DOKUMENTU:

TLV	-	Mejna vrednost praga	TWA	-	Časovno tehtano povprečje
-----	---	----------------------	-----	---	---------------------------

STEL - Meja kratkoročne izpostavljenosti	PEL - Dovoljena meja izpostavljenosti
CVX - Chevron	CAS - Številka Službe za izmenjavo kemičnih izvlečkov
NQ - Neopredeljiva količina	

Pripravljeno v skladu z Uredbo EU 1907/2006 (s spremembami) s strani Chevron Technical Center, 6001 Bollinger Canyon Road, San Ramon, CA 94583.

**Zgornje informacije so podane na podlagi podatkov, ki so nam znani in za katere verjamemo, da so bili točni na dan, naveden tukaj. Ker se te informacije lahko uporabijo v pogojih, na katere ne moremo vplivati in s katerimi morda nismo seznanjeni, in ker lahko podatki, ki so prišli na dan po navedenemu datumu, privedejo do spremembe teh informacij, za rezultate uporabe teh informacij ne odgovarjamo. Te informacije so podane pod pogojem, da oseba, kateri so namenjene, sama odloča o ustreznosti snovi za določen namen.**

**Brez priloge**